

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 72 (1997)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Military-Quiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

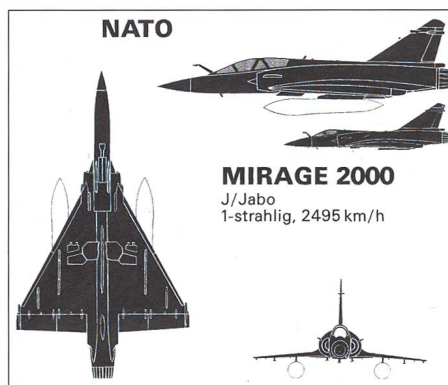
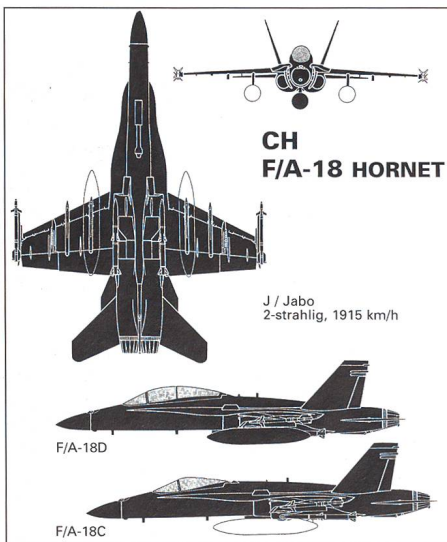
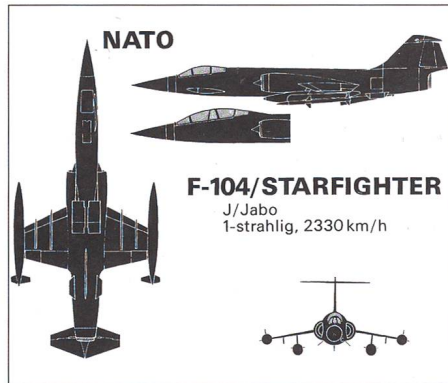
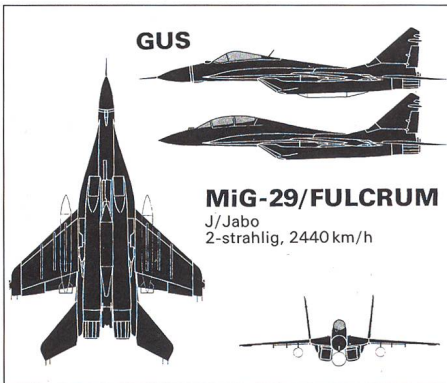
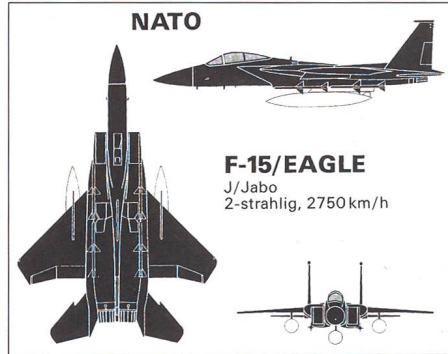
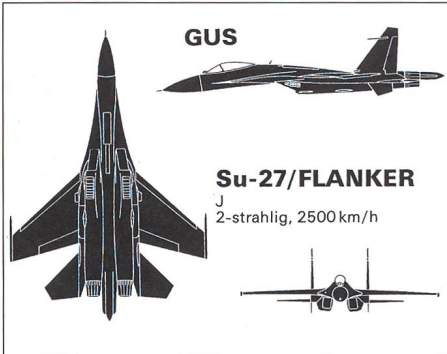
**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MILITARY-QUIZ

## Vorschau Fliegerquiz 4/97

Im Fliegerquiz 4/97 wird es schwergewichtig darum gehen, Flugzeuge, welche im Luftkampf eingesetzt werden können, richtig zu erkennen. Wesentliche Vertreter sind hier unter anderen:



Daneben gestatte ich mir aber wieder, sozusagen im Sinne eines Versuches, 5 «historische» Flugzeuge – also solche, welche heute nicht mehr (oder schon lange nicht mehr) in der ersten Linie eingesetzt werden, Ihnen zur richtigen Erkennung zu unterbreiten. Dabei ist aber immer das ganze Flugzeug vollständig und scharf abgebildet. Für Anregungen und Bemerkungen bin ich den Quiz-Teilnehmern sehr dankbar.

Verantwortlich für das Fliegerquiz:  
Martin Schafroth  
Chäppeliweg 9  
6210 Sursee

## Militärgeschichte kurz gefasst



Von Heinz Schröter, einem ehemaligen Kriegsberichterstatter der deutschen 6. Armee, stammt das Buch «Stalingrad... bis zur letzten Patrone». Es erschien erstmals Ende der fünfziger Jahre und ist eine der eindrucklichsten Schilderungen der Schlacht an der unteren Wolga. Über die Tage vor Weihnachten 1942 schrieb Schröter: «In den Erdhöhlen um Stalingrad war trotz der alltäglichen Gefahr und Todesnähe ein Vorbereiten auf den Heiligen Abend. Der Sanitätsbunker des Oberarztes Dr Kurt Reuber war durch eine Decke geteilt. In dem engen Raum zeichnete der Arzt für seine verwundeten und sterbenden Kameraden ein Bild für die Feier am Heiligen Abend. Er wusste, dass Worte nicht viel bedeuten, aber dass die Augen sehen. Und im schweigenden Anschauen ging das Bild der Mutter mit ihrem Kinde, das von einem heimlichen Licht erhellt und in weitem Mantel geborgen ist, in die Seele der Kameraden ein.»

Kurt Reuber, geboren am 26. Mai 1906, Arzt und evangelischer Pfarrer in Wichmannshausen bei Eschwege, hatte den Nachschubtruppen der 16. Panzer-Division angehört. Als Zeichenunterlage für die «Madonna von Stalingrad» diente ihm die Rückseite einer russischen Landkarte. Später, angesichts der nahenden Kapitulation, vertraute Reuber die Zeichnung seinem kranken, aus dem Kessel ausgeflogenen Kommandeur an, um sie seiner Frau und seinen Kindern zukommen zu lassen. Reuber verstarb am 20. Januar 1944 im Gefangenenlager Jelabuga, 850 km östlich von Moskau. Die Stalingrader Madonna befindet sich heute in der Berliner «Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche» und als Kopie in der anglikanischen Kathedrale von Coventry, einer damals durch den Bombenkrieg ebenso geprüften Stadt. Das Sanitätsbataillon 5 der deutschen Bundeswehr, stationiert in der Alsberg-Kaserne in Rennerod/Westerwald, führt die Madonna im Truppenwappen.

Die Stalingrader Kesselschlacht dauerte vom 19. November 1942 bis 2. Februar 1943. Mitte Dezember hatte die Verpflegungsstärke der eingeschlossenen deutschen, rumänischen und kroatischen Verbände noch gegen 240 000 Mann betragen, mit dabei auch mehrere tausend russische Hilfswillige. Rund 100 000 Soldaten gingen schliesslich in Gefangenschaft, mit ihnen, der eben zum Generalfeldmarschall ernannte Oberbefehlshaber, Friedrich Paulus (1890–1957). Man zählte später in Deutschland etwa 6000 Heimkehrer.

Von Vincenz Oertle, Maur

## Kommentar zu Rätsel Mai-Nummer 1997

Es ging diesmal um eine Wortpyramide. Die Lösung war:

### Terminale

Dieses Rätsel war wieder sichtlich leichter, denn ich habe dazu 78 richtige Lösungen erhalten. Darüber freue ich mich sehr. Ich danke für die verschiedenen schönen Karten und für die persönlichen Grüsse und Wünsche. Diese Kontakte machen immer wieder Spass.

Zu einem früheren Quiz habe ich noch «Nachzügler» erhalten. Diese konnte ich leider nicht mehr berücksichtigen. Wenn der Poststempel eine ganze Woche nach dem Einsendetermin datiert ist, so ist wohl doch nicht die Post schuld am verspäteten Eintreffen. Es dient Ihnen selber, wenn Sie sich an den Einsendetermin halten.

Ich bin gefragt worden, warum ums Himmels Willen wir jetzt «Military-Quiz» heissen. Dazu möchte ich als erstes bemerken, dass ich selber eine sehr unterschiedene Gegnerin der Verfremdung unserer Sprache mit modernen, englischen Wörtern bin! Sie werden schon bemerkt haben, dass in meinen Artikeln und Kommentaren keine Kids und keine Games usw vorkommen. Wir bieten in unserer Rubrik verschiedene «Spiele»: an: Fliegererkennung, Waffenquiz und Rätsel. Der Titel für die Rubrik kann nicht jedesmal neu gesetzt werden. Es musste ein einheitlicher Titel sein, der allen Angeboten gerecht wird. So kamen wir auf «Military-Quiz», ist doch der Begriff Quiz schon sehr lange «eingebürgert» und bekannt. Sogar ich kann mit diesem neuen Titel der «Rätlecke» gut leben, wie die meisten unserer treuen und geschätzten Einsenderinnen und Einsender. Auch hier gilt: «Es allen Leuten recht getan, ist eine Kunst, die niemand kann» und in diesem Sinn: Nein, eben nicht sorry, sondern «nüt für unguet»!

Ich hoffe, dass Sie alle in irgendeiner Form den Sommer geniessen können, sei es glücklich in den Ferien oder ruhig am Arbeitsplatz, froh, nicht im Stau und im Rummel zu stecken. Dazwischen gibt es viele Möglichkeiten der Erholung und Entspannung, auch die, ein Rätsel im «Schweizer Soldat» zu lösen. Ich freue mich auf Eure Post.

Aus dem blühenden und grünenden Garten grüsst Eure

*Ursula Bonetti*

### Richtige Lösungen haben eingesandt:

Lt Aeschlimann Stefan, 8957 Spreitenbach; Four Amstad Christof, 6423 Seewen SZ; Benz Verena, 5312 Döttingen; Fw Berli Rolf, 8180 Bülach; Bolis Ives, 8865 Bilten; Bolis Iwan, 8266 Steckborn; Bolis Orfeo, 8570 Weinfelden; Kpl Bollinger Ralph, 8526 Oberneunforn; Wm Borer Josef, 2504 Biel; Brander Gabriela, 7453 Tinizong GR; Britt Fritz, 8590 Romanshorn; Kpl Buser Fritz, 4414 Füllinsdorf; Gfr Caluori Monika, 7403 Rhäzüns; Oblt Dössegger André, 5036 Oberentfelden; Dreier Alfred, 3455 Grünen; Egerer Peter, 7260 Davos-Dorf; Erchinger Günther, D-78056 VS-Schwenningen; Ernst Alice, 8500 Frauenfeld; Kpl Fiechter Richard, 5000 Aarau; Oblt Fischer Hans, 5600 Lenzburg; Fw Frieden Hanspeter, 2532 Magglingen; Lt Frik Silvan, 6300 Zug; Kpl Führer Heinrich, 8180 Bülach; Fhr Führer Barbara,

8180 Bülach; Oblt Gerster Rolf, 4441 Thürnen; Grauber Miriam, 7000 Chur; Grauwiler Erna C, 4514 Lommiswil; Oberst Gruber Rolf, 8363 Bichelsee; Lt Grütter Matthias, 5037 Muhen; Adj Uof Gysin Hans, 4106 Therwil BL; Gysin Peter, 4410 Liestal; Sdt Häslar Helene, 8038 Zürich; Four Häusermann Werner, 8500 Frauenfeld; Wm Henseler Josef, 6000 Luzern 4; Hitz Madlaina, 7031 Laax GR; Wm Holzappel Walter, 4800 Zofingen; Gfr Imboden Erich, 9403 Goldach; Fw Jegerlehner Esther, 4566 Halten SO; Kpl Kalt Josef, 6314 Unterägeri; Karrer Hans-Georg, 5000 Aarau; Fw Knobel Balz, 4132 Muttenz BL; Kpl Koller Heinz, 8048 Zürich; Wm König Walter, 8408 Winterthur; Kpl Kozisek Fabian, 3373 Heimenhausen; Fw Leutwyler Elisabeth, 4226 Breitenbach; Fw Lussy Josef, 6370 Oberdorf; Oblt Lustenberger Markus, 6102 Malzers; Wm Matter Hans, 6390 Engelberg; Oberst Matter Paul, 8312 Winterberg; Four Meier Walter, 7000 Chur; Meier Peter H, 2540 Grenchen; Kpl Meister

Eric, 2540 Grenchen; Wm Müller Kurt, 8353 Elgg; Müller Ernst, 8500 Frauenfeld; Oberholzer W, 8604 Volketswil; Rathgeb Vrena, 7403 Rhäzüns; Hptm RKD Reinert Rosemarie, 3962 Montana-Vermala; Wm Richard Franz, 4923 Wynau; Dr med Richter Joachim, D-02826 Görlitz; Saxer Gustav, 6006 Luzern; Schoch Edith, 8908 Hedingen; Sogno Raffaele, 8505 Pfyn; Wm Sommer Werner, 3250 Lyss; Four Sommer Christian, 3653 Oberhofen am Thunersee; Hptm Steiner Max, 8500 Frauenfeld; Stopf Gernot, D-76761 Rülzheim; Obm Stotzer Anton, 2504 Biel; Wm Thalman Karl, 8708 Männedorf; Lt Traber Niklaus, 8038 Zürich; Oberstit Türlar Jürg, 8142 Utiikon am Albis; Gfr Vollenweider Hans, 6010 Kriens; Gfr Waldvogel Eva, 7207 Landquart F; Hptm Walter Chlaus, 8633 Wolfhausen; Wettstein Isabelle, 8598 Bottighofen; Hptm Wick W, 8117 Fällanden; Major Zehnder Beat, 5623 Boswil; Four Zuber Bruno A, 8486 Rikon-Tösstal.

## Auswertung Flieger-Quiz 2/97

Im Quiz 2/97 ging es darum, einige der wichtigsten Flugzeuge und Helikopter, welche für Luft-Boden-Einsätze verwendbar sind, richtig zu erkennen. Überdies mussten fünf sozusagen historische Bilder von Flugzeugen der amerikanischen «Hunderter-Serie» richtig erkannt werden.

Wenig Probleme boten offensichtlich die amerikanischen Veteranen. Da das Echo auf diese Neuerung gut war, werde ich bis auf weiteres «Oldies» im Quiz einbauen. Hauptsächliche Fehler:

- Fishbed (Bild 10) wurde viermal als Fitter angesprochen
- Delta Dagger (Bild 11) wurde zweimal als Delta Dart und einmal als Lightning II bezeichnet.

Es sind 34 Teilnehmer und eine Teilnehmerin zu verzeichnen, das bedeutet einen neuen Beteiligungsrekord. Von den 35 Einsendern/Einsenderin haben folgende 30 Einsender alle 25 Flugzeuge richtig erkannt.

Verantwortlich für den Flieger-Quiz: Martin Schafroth, Chäppeliweg 9, 6210 Sursee.

### Lösung:

- 1 Mirage F1
- 2 SU-17, SU-22, Fitter
- 3 F-101 Voodoo
- 4 AH-64, Apache
- 5 Jaguar
- 6 F-100, Super Sabre
- 7 SU-25, Frogfoot
- 8 MiG-23, MiG-27, Flogger
- 9 F-16, Fighting Falcon
- 10 MiG-21, Fishbed
- 11 F-102, Delta Dagger
- 12 A-10, Thunderbolt II
- 13 Mi-24, Hind
- 14 A-10, Thunderbolt II
- 15 BO-105, PAH-1
- 16 Tornado

- 17 AH-1, Huey Cobra
- 18 F-15E, Strike Eagle, Eagle
- 19 Mi-8, Mi-17, Hip
- 20 Mi-24 Hind
- 21 F-106, Delta Dart
- 22 UH-1, Iroquois
- 23 SU-17, SU-22, Fitter
- 24 Harrier
- 25 F/A-18, Hornet

### Richtige Lösungen haben eingesandt:

Oblt Abegg Peter, 6056 Kägiswil; Sdt Ammon Peter, 4556 Aeschi SO; Birchler Stefan, 8045 Zürich; Boller Ruedi, 8400 Winterthur; Fw Bolliger Markus, 8118 Pfaffhausen; Sdt Büchler Roland, 8307 Effretikon; Adj Uof Burkhalter Beat, 6467 Schattdorf; Kpl Defflorin Hanspeter, 8856 Tuggen; Mitr Ernst Samuel, 4916 Untersteckholz; Kpl Friedlos German, 8854 Siebnen; Kpl Geiger Hanspeter, 6010 Kriens; Oblt Gerster Rolf, 4441 Thürnen; Fw Haug Philipp, 8280 Kreuzlingen; Oblt Humm Mathias, 8162 Steinmaur ZH; Sdt Imhof Jan, 1227 Carouge; Wm Kessler Stephan, 3006 Bern; Sdt Looser Roland, 8003 Zürich; Meier Michael, 1723 Marly FR; Hptm Minder Hansruedi, 8185 Winkel ZH; Mosimann Peter, 3380 Wangen a A; Oberst Pegov Alexandre, 3006 Bern; Rhyner Kaspar, 8716 Schmerikon; Kpl Rutishauser Heinz, 8546 Kefikon; Schmockler Heinz, 3806 Bönigen BE; Lt Schmon Christoph, 8887 Mels; Lt Steiner Jan, 8472 Seuzach; Toniolo Hans, 8134 Adliswil; Oblt Vogel Thomas, 8488 Turbenthal; Kpl Wiedemann Wilko, 4665 Oftringen; Fk Wiedemeier Stefan, 5600 Lenzburg.



# MILITARY-QUIZ

## Codier-Rätsel

Ein Geheimnis, gut codiert, wird viel schwerer spioniert ...

Versuchen Sie, anhand der vorhandenen «Codier-Tabelle» den verlangten Text zu bilden (ein Zitat von Walter Rabenau)

	2	3	4	5	6	7
K	L	M	N	O	P	Q
L	A	B	C	D	,	E
M	F	G	H	I	J	K
N	R	S	-	T	U	V
O	W	X	Y	.	Z	?

K4 L2 K6 K5 K2 L7 K5 K4 M4 L2 L7 N5 N5 L7 L7 N3

K4 M5 L7 L2 L3 M3 L7 K2 L7 M4 K4 N5 L6

N3 K6 L2 K4 M5 L7 K4 O6 N6 L7 N2 K5 L3 L7 N2 K4

N4 K3 M5 N5 L5 L7 N2 L3 L7 M3 N2 N6 L7 K4 L5

N6 K4 M3 L6 L7 N2 N3 L7 M5

N6 L7 L3 L7 N2 K2 L2 N3 N5 L7 N5 O5

Viel Vergnügen wünscht Pi René Marquart.  
Senden Sie Ihre Lösung bis zum 27. August 1997 an:

Ursula Bonetti  
Schweizer Soldat Military-Quiz  
Chalet Amselnest, Breiten  
3983 Mörel VS

## Vorschau Quiz 3/97

### Radschützenpanzer 93

Wie auch im «Schweizer Soldat» gelesen werden konnte, wurde in diesem Frühjahr das erste Bataillon der mechanisierten Füsiliere mit den Radschützenpanzern 93 ausgerüstet. Die dadurch erreichte Mobilitätsverbesserung kommt einem Quantensprung gleich, verglichen mit der bisherigen motorisierten Infanterie. Dank dem Panzerschutz ist mit dem Radschützenpanzer 93 nämlich zum erstenmal eine umfassende Bewegung auf dem Gefechtsfeld möglich.

Vom Rad Spz 93 sind 3 verschiedene Varianten eingeführt: der Schützenpanzer, ein Kommandopanzer

und ein Panzerabwehr-Lenk Waffenpanzer. Der Schützenpanzer nimmt neben der Fahrzeugbesatzung von einem Fahrer und Schützen weitere 10 Mann Infanterie auf. Der Kommandopanzer ist ein Führungsfahrzeug, dessen Fahrzeugbesatzung um einen Fahrzeugkommandanten erweitert ist und der Platz für weitere 7 Mann bietet. Der Panzerabwehr-Lenk Waffenpanzer entspricht im wesentlichen den beiden ersten Fahrzeugen, doch dient er 8 Panzerabwehr-Soldaten (Dragon) mit ihren Waffen Platz. Die Fahrzeuge verfügen als Bordbewaffnung über ein Maschinengewehr 64 im Kaliber 12,7 mm, das in einem Turm laffiert und vom Fahrzeuginneren aus bedienbar ist. Ferner sind am Turm 8 Nebelwerfer



Radschützenpanzer

angebracht, mit denen bei Bedarf eine dichte Nebelwand erzeugt werden kann.

Im nächsten Quiz wird es darum gehen, den Radschützenpanzer 93 zu erkennen und von ähnlichen Fahrzeugen unterscheiden zu können.

Hptm Thommen

## LEBEN UND FÜRCHTEN

Der Mensch von heute lebt an der Oberfläche. Die Tiefe fürchtet er wie den Tod.

Igor Strawinsky

## Ergänzung zum Artikel «Der Sonderbundskrieg 1847»

In der Juni-Ausgabe 1997 erschien der von mir gekürzte Artikel «Der Sonderbundskrieg 1847». Der Text stammt von Dr. H.R. Fuhrer und Mitautoren und ist dem Heft Nr.17 der Schriftenreihe der GMS entnommen.

Die betreffende Broschüre und dazu natürlich alle übrigen möchte ich der Leserschaft des «Schweizer Soldat» bestens empfehlen.

Oberst Werner Hungerbühler  
Chefredaktor

## BLACKHAWK

### Taktische Einsatzrüstung

Katalog auf Deutsch mit 30 Seiten bei PER-TEC

Dorfstrasse 119, 4714 Aedermannsdorf  
Tel. 062/394 34 34, Fax 062/394 34 30

